

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 43 (1972)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Johnson und die Raumhygiene



### Hygiene und Sauberkeit ist für uns das Gleiche.

Wir Berater lösen gerne Ihre Sauberkeitsprobleme. Unsere Produkte, Geräte und Maschinen für die moderne Unterhaltsreinigung mit unseren Hygieneprodukten sorgen für Hygiene in Ihrem Betrieb.

Vom kleinsten Winkel bis zu den unzähligen Etagen eines Bürohauses.

Gerne erklären wir Ihnen näher, was wir unter einer hygienischen Reinigung verstehen.

**Tel. 051/98 18 51**

**Johnson**

Johnson's Wax-Fabrik AG, 8104 Weiningen/ZH



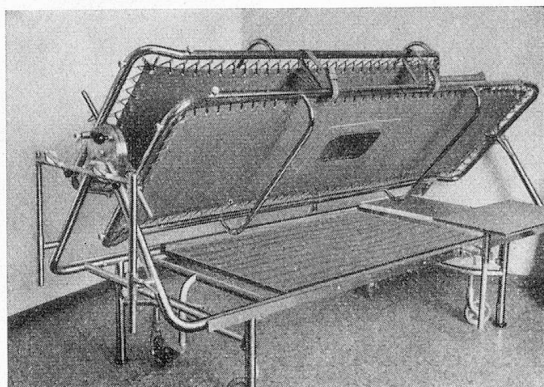
# **HESS**

---

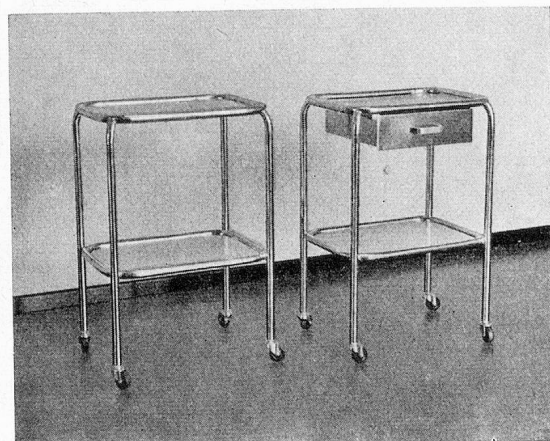
## **DÜBENDORF — ZH**

---

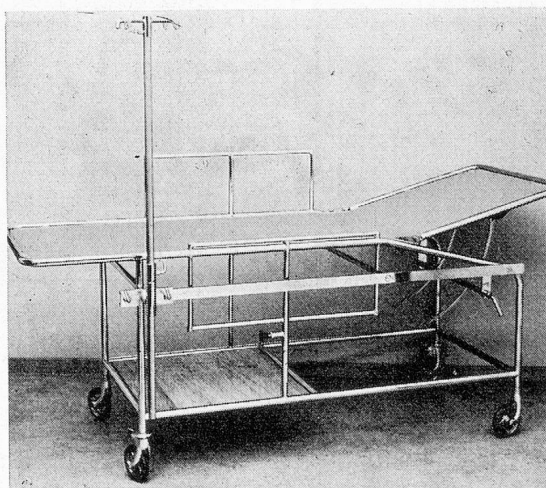
Fabrik für Spitalapparate



Drehbett



Diverse Boy, Verbandwagen



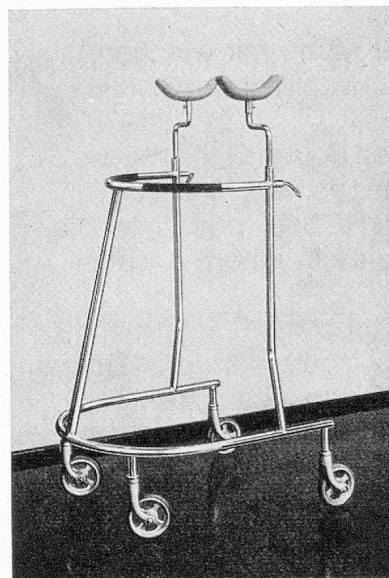
Umbettwagen

**Spezialisten  
für  
zweckmässigen,  
modernen  
Spitalbedarf  
in erstklassigen  
Ausführungen**

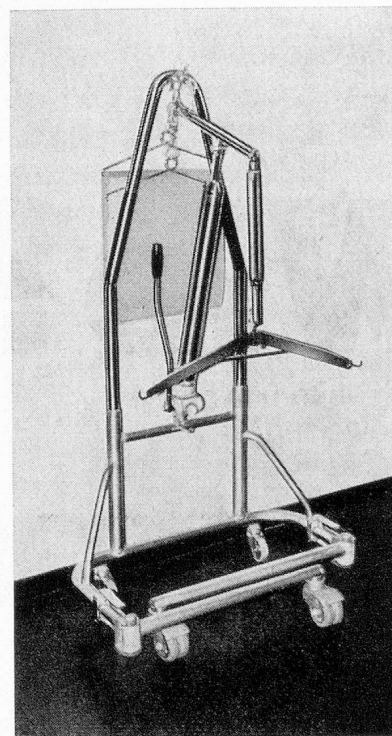
**Hochwertige  
Schweizer Qualität**

**Preisgünstige  
Serienprodukte und  
Spezial-  
anfertigungen für  
jeden Bedarf**

**Unsere  
Fachleute beraten  
Sie gerne**



Gehwagen, Krücken



Patientenheber Pat. Hess

---

# **HESS**

---

## **DÜBENDORF — ZH**

---

Feldhofstrasse 26  
8600 Dübendorf ZH

Inhaber P. Hässig,  
Telefon (01) 85 64 35

Représentant de la Suisse romande: Ernst Gribi, Chaumontweg 2, 3028 Spiegel-Bern, Tel. (031) 53 26 52

# Warum?

Soviel Mühe mit wischen,  
fegen, wachsen und polie-  
ren?

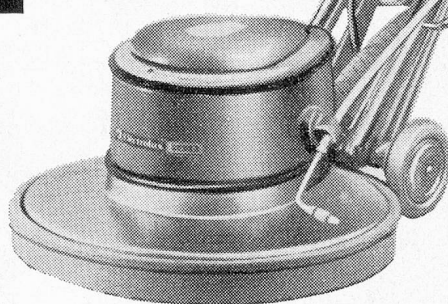
Mit der neuen Boden-  
reinigungsmaschine von  
ELECTROLUX erledigen Sie  
das alles in einem Arbeits-  
gang.

Der Staub wird nicht mehr  
aufgewirbelt, sondern wirksam  
abgesogen. Gleichzeitig  
sprayt, fegt, wachst und  
blocht die UB 326.

Ihr Reinigungspersonal wird  
begeistert sein, da mit  
weniger Mühe, in viel kür-  
zerer Zeit, eine sauberere  
Reinigung erreicht wird.

# Wie?

Sie glauben uns nicht!  
Wir beweisen es ihnen  
gerne mit einer unverbin-  
lichen Vorführung.

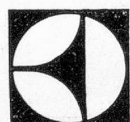


Modell	UB 326	UB 327
Arbeitsbreite	40,5 cm	48 cm
Gewicht, wie Abb.	38 kg	40 kg
ohne Staubsauger und Spray-Gerät	29 kg	31 kg
Leistung bis	1 PS	1,2 PS

Laugentank, Feg- und Polierbürsten  
Nylon-Scheuerscheiben für Nass- und  
Trockenreinigung

Wir beraten Sie gerne.

**Bitte telefonieren Sie uns: 051 52 41 61**



**Electrolux**



Electrolux-ISS AG  
Flurstrasse 56  
8048 Zürich

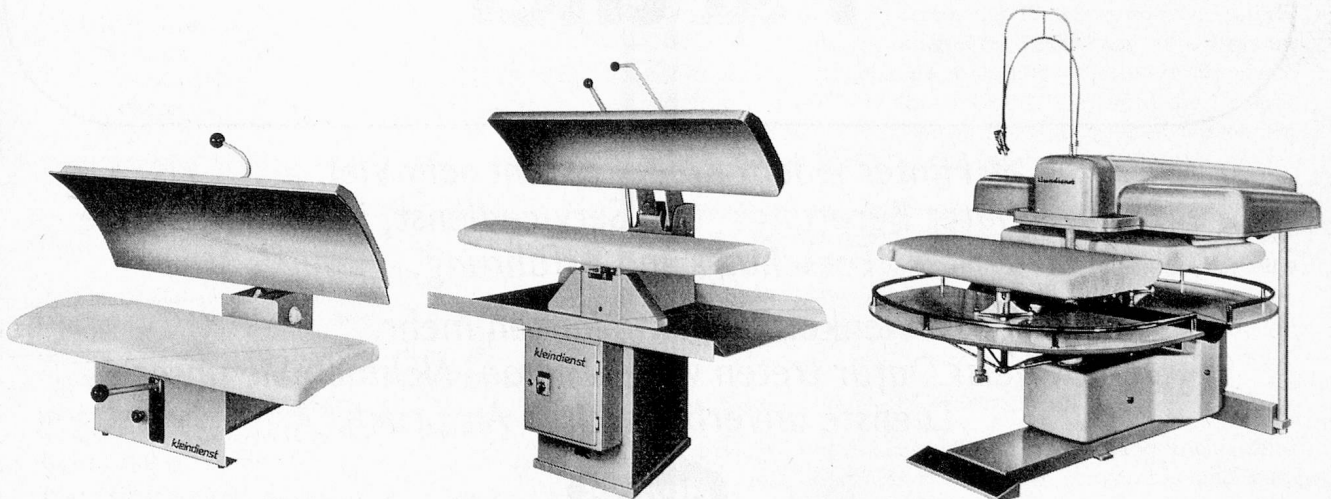


# Ferrum verkauft keine Heinzelmännchen-



## aber Kleindienst Pressen

Zum Beispiel die Karussell-Pressen, eine Universalpressen für gewerbliche und Anstalts-Wäschereien, Hotels und Betriebs-Wäschereien. Mit automatischer Tischdrehung und Schulterpressung. Hoher Pressdruck, niedriger Energieverbrauch, einfache Bedienung bewirken erhöhte Leistungsfähigkeit, Qualitätsverbesserung und weniger Lohnkosten. Die Karussell-Pressen erlaubt sogar den Einsatz ungeschulten Personals.



Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei

# **ferrum**

Ferrum AG, Giesserei und Maschinenfabrik, 5102 Ruppertsweiler

Überall braucht es  
Spezialisten\*  
Auch beim Waschen



**Henkel  
Spezialprodukte  
für den  
Grossverbraucher  
sind Ihre zuverlässigen  
Partner**

HC 3/71

*\* Hinter jedem Produkt steht sehr viel:  
ein ausgebauter Beratungs- und Servicedienst, jahrzehntelange  
Forschung und Erfahrung.*

*Henkel-Produkte leisten mehr.  
Den Beweis? Dafür treten wir gerne an. Nehmen Sie unsere  
Dienste unverbindlich in Anspruch.*

**Henkel**

*Henkel & Cie AG, Grossverbrauch, 4133 Pratteln  
Tel. 061.81 63 31*